

槟城韩江中学
PENANG HAN CHIANG HIGH SCHOOL
2018年度行政历/ANNUAL ACTIVITIES SCHEDULE

第一学期上课日 / 1st term school days: 3/1/2017 - 17/3/2017(11周)、27/3/2017 - 26/5/2017 (9周)

第二学期上课日 / 2nd term school days: 12/6/2017 - 25/8/2017(11周)、4/9/2017 - 24/11/2017(12周)

周次 Week	日期 Date	星期 Day	活动摘要 Activity	负责单位 Dept. Responsible
1	11/6 - 16/6	一 Mon	可兰经降世日 Hari Nuzul Al-Quran	
		二 Tue	呈交常识比赛细则、题目及报名表格到教务处 Submission: R & R of the Quiz Competitions * 报名截止 Deadline : 16/6	电脑学会/数学学会 英文学会/华文学会 史地学会/科主任 Computer/ Math/English Language/ Chinese Language/ History & Geo Society Subject Head
		三 Wed	高、初中组华语辩论决赛 Senior & Junior Form Chinese Debating Contest	华文学会/科主任 Chinese Language Society/Subject Head
		四 Thur	呈交第一学期年中考分数 (15/6上午10时之前) Submission: Mid Year Exam Results (15/6 before 10 a.m.)	教务处 Studies Dept.
		四 Thur	校庆预演 Audition for School Anniversary	联课处 Co-C Dept.
		五 Fri	班导师输入分数 (16/6) Form teachers key in marks (16/6)	班导师 / 教务处 Form Teachers / Studies Dept.
		六 Sat	韩江中学义跑 Jogathon Han Chiang High School 2017	体育处 PE Dept.
2	18/6 - 23/6	六 Sat	绘画比赛 Drawing Competition	美术学会 Art Society
		六 Sat	家长日/韩江弈棋比赛 Parents' Day / Han Chiang Chess Open	校长 Principal 教务处 Studies Dept. 联课处 Co-C. Dept.

周次 Week	日期 Date	星期 Day	活动摘要 Activity	负责单位 Dept. Responsible
3	25/6 – 30/6	一 Mon	开斋节公共假期 (25/6至27/6) Hari Raya Puasa (Public Holiday)(25/6 – 27/6)	
		三 Wed	开斋节学校假期 (28/6至30/6) Hari Raya Puasa (School Holiday) (28/6 – 30/6)	
4	2/7 – 7/7	一 Mon	常识比赛周 (3/7至6/7) Quiz Competition Week (3/7 ~ 6/7)	科主任 Subject Head 相关学会 Societies
		一 Mon	O Level JSE班/JCE班开课 Commencement of O Level JSE & JCE classes	教务处 Studies Dept.
		二 Tue	出版第廿九期韩中生活 Publication: The 29 th School Bulletin	文宣处 Publication Dept.
		五 Fri	槟城州乔治市遗产日(公共假期) Anniversary of Declaration of Penang as a World Heritage Site	
		六 Sat	槟城州元首诞辰 (公共假期) Hari Jadi Yang Di-Pertuan Negeri Pulau Pinang (Public Holiday)	
5	9/7 – 14/7	一 Mon	毕业生美术展(10/7至15/7) Arts Exhibition (10/7 ~ 15/7)	美术主任 Arts Sub. Head
		四 Thu	校庆筹备日 (13/7及14/7) Preparation for School Anniversary (13/7 & 14/7)	
		六 Sat	67周年校庆典礼 67 th Han Chiang Anniversary Celebration	校庆工委 Committee
6	16/7 – 21/7	一 Mon	高三学生开始填写申请联课活动及学术奖状表 Application of Co-C & Academic Certificate for Senior 3 Students	高三班导师 Senior 3 Form Teachers 教务处 Studies Dept. 联课处 Co-C. Dept.
		一 Mon	科任老师呈交考试卷给科主任 Submission: Exam Papers to Subject Head	科任老师 Subject Teacher 科主任 Subject Head
		一 Mon	学生作业检查开始 Inspection of students' exercise books	教务处 Studies Dept. 科主任 Subject Head
		三 Wed	科主任呈交考卷至教务处 Subject heads hand in exam papers to Studies Dept.	教务处 Studies Dept. 科主任 Subject Head
7	23/7 – 28/7	三 Wed	高中生讲座 Senior Students Talk	校长、辅导与心理处 Principal & Counselling & Psychology Dept.
8	30/7 – 4/8	三 Wed	考生激励讲座 (初三及高三) (周会) Motivation Talk (Junior 3 & Senior 3) (Assembly)	教务&辅导与心理处 Studies Dept & Counselling & Psychology Dept.

周次 Week	日期 Date	星期 Day	活动摘要 Activity	负责单位 Dept. Responsible
9	6/8 – 11/8	二 Tue	PT3 国语会话考试 PT3 Malay Language Oral Examination	教务处 / 科主任 Studies Dept & Subject Head
		三 Wed	后进生辅导讲座 (初一、初二、高一及高二) (周会) Counseling Talk (Junior 1&2, Senior 1 & 2) (Assembly)	教务&辅导与心理处 Studies Dept & Counselling & Psychology Dept.
		三 Wed	PT3 英语会话考试 PT3 English Language Oral Examination	教务处 / 科主任 Studies Dept & Subject Head
		五 Fri	考试事项说明会 Guidelines on Examination	
		一 Mon	第二学期期中考 (14/8至18/8) (礼堂和体育馆) 2 nd Semester Mid Term Exam (14/8 – 18/8) (Hall & Stadium)	教务处 Studies Dept.
10	13/8 – 18/8	五 Fri	行政会议 (四) (下午2时40分至3时40分) The 4 th School Administration Meeting (2.40 p.m. ~ 3.40 p.m.)	校长 Principal
		三 Wed	阅读比赛颁奖 Prize Giving : Reading Contest	图书馆 Library
11	20/8 – 25/8	三 Wed	书展 (23/8及24/8) Book Fair (23/8 & 24/8)	图书馆 Library
		六 Sat	2018年新生入学试 2018 Placement Test	教务处 Studies Dept.
		六 Sat	第二學期第一階段假期 (26/8至2/9) 2nd Semester Mid Term School Holiday (26/8-2/9)	
		四 Thu	国庆日 National Day	
12	27/8 – 1/9	五 Fri	哈芝节 Hari Raya Haji	
		一 Mon	科任教师呈交统考预试考卷给科主任 Submission UEC Trial Exam Papers to subject Head	教务处 Studies Dept.
13	3/9 – 8/9	一 Mon	申请学术与联课活动表现报告表 (高三)(22/9 截止) Application of Performance Report for Academic Co-curriculum (ACPR) (Senior 3) (Deadline : 22/9)	教务处/联课处 Studies Dept./ Co-C Dept.
		一 Mon	韩国首尔中央高中姐妹校交流计划 (4/9至10/9) Students Exchange Programme (Choong Ang High School)	外事办公室 External Affairs Dept.

周次 Week	日期 Date	星期 Day	活动摘要 Activity	负责单位 Dept. Responsible
13	3/9 - 8/9	三 Wed	科任老师呈交分数(上午9时之前) Teachers hand in exam marks (before 9 a.m.)	科任老师 / 教务处 Subject Teacher / Studies Dept.
		三 Wed	科主任呈交统考预试考卷到教务处 Submission UEC Trial Exam Papers to Studies Dept.	教务处 Studies Dept.
		三 Wed	性的教育课程 (初二生) (6/9至8/9) “No Apologies” Program (Junior 2 Students)(6/9 - 8/9)	辅导与心理处 Counselling & Psychology Dept.
		四 Thu	班导师输入分数/班级总成绩打印 Form teachers key in marks/Printing of Class Overall Results	班导师 / 教务处 Form Teachers / Studies Dept.
14	10/9 - 15/9	五 Fri	家协庆功会 (礼堂) Student's Achievement Ceremony by PTA (Hall)	家协 PTA
		六 Sat	马来西亚日 Malaysia Day	
15	17/9 - 22/9	四 Thu	回历元旦 Awal Muharram	
		六 Sat	高二 O Level / 初三及高三统考加强班 Extra Class for Senior 2 O Level, Junior 3 & Senior 3 Students	教务处 Studies Dept.
		六 Sat	第廿届世界韩江校友联谊大会 The 20th Han Chiang Alumni Gathering (World)	
16	24/9 - 29/9	一 Mon	呈交初中三及高中三班级操行分数 Submission : Graduation Class Conduct Marks	班导师 / 教务处 Form Teachers / Studies Dept.
		一 Mon	O Level及高初中统考预试 (25/9至6/10) (体育馆/MPH) O Level & UEC Trial Exam (25/9 - 6/10) (Stadium/MPH)	教务处 Studies Dept.
		四 Thu	呈交联课活动分数 (计算至21/9) Submission : Co-Curricular Marks to Co-C (calculate until 21/9)	学会顾问 Society Advisor
17	1/10 - 6/10	一 Mon	学生作业抽查 (2/10至4/10) Inspection of students' exercise books (2/10-4/10)	教务处 Studies Dept. 科主任Subject Head
		二 Tue	潮州会馆会庆 Anniversary Celebration of Teochew Association	
		二 Tue	出版第三十期韩中生活 Publication: The 30 th School Bulletin	文宣处 Publication Dept.
		二	呈交学会团体财政报告、余款、资产及活动计划表予联课处	学会顾问

		Tue	Submission of Society's Financial Record, Fund, Assets & Activities Schedule to Co-C	Society Advisor
--	--	-----	--	-----------------

周次 Week	日期 Date	星期 Day	活动摘要 Activity	负责单位 Dept. Responsible
17	1/10 - 6/10	二 Tue	科任老师呈交年终考试卷给科主任 Submission: Year End Exam Papers to Subject Head	科任老师 / 科主任 Subject Teacher / Subject Head
		五 Fri	科主任呈交年终考卷至教务处 Subject heads hand in year end exam papers to Studies Dept.	科主任 Subject Head 教务处 Studies Dept.
		一 Mon	呈交高初中统考预试分数 (上午9时之前) Submission: UEC Trial Exam Results (before 9 a.m.)	教务处 Studies Dept.
18	8/10 - 13/10	一 Mon	PT3 政府考试 (9/10至12/10考笔试) PT3 Examination (9/10 till 12/10)	教务处 Studies Dept.
		二 Tue	毕业班班导师输入分数 Graduation Classes Form Teachers key in Exam Marks	班导师 / 教务处 Form Teachers / Studies Dept.
		三 Wed	打印毕业班成绩报告表 Printing of Graduation Classes' Report Cards	教务处 Studies Dept.
		四 Thur	毕业班会议 (下午2时40分至3时30分) Graduation Classes Meeting (2.40 p.m. ~ 3.30 p.m.)	教务处 Studies Dept.
		五 Fri	考试事项说明会 (统考生) Guidelines on Examination (UEC Candidates)	
		六 Sat	统考美术科及美工(实习)考试 (体育馆) UEC: Arts Examination (Stadium)	教务处 Studies Dept.
		一 Mon	屠妖节学校假期 (16/10, 17/10, 19/10 & 20/10) Deepavali (School Holiday) (16/10, 17/10, 19/10 & 20/10)	
19	15/10 - 20/10	一 Mon	IGCSE考试 (10月16日至11月17日) IGCSE examination (16/10 till 17/11)	教务处 Studies Dept.
		三 Wed	屠妖节 (公共假期) Deepavali (Public Holiday)	
		三 Wed	高中统考 (10月25日至11月1日) Senior UEC exam (25/10 till 1/11)	教务处 Studies Dept.
20	22/10 -			

20	27/10	四 Thur	初中统考 (10月26日至10月31日) Junior UEC Exam (26/10 till 31/10)	教务处 Studies Dept.
----	-------	-----------	--	----------------------

周次 Week	日期 Date	星期 Day	活动摘要 Activity	负责单位 Dept. Responsible
21	29/10 - 3/11	一 Mon	呈交各班级操行分数 (非毕业班) Submission of 1 st Semester Conduct Marks (Non graduate classes)	班导师 / 训育处 Form Teachers / Discipline Dept.
		四 Thur	毕业典礼彩排 (2/11及3/11) Rehearsal : Convocation Ceremony (2/11 & 3/11)	教务处 Studies Dept. 联课处 Co-C Dept.
		六 Sat	毕业典礼 Convocation Ceremony	教务处 Studies Dept. 联课处 Co-C Dept.
		六 Sat	户外学习 (基础班及初一学生) Outing (Foundation Class & Junior One Students)	教务处 Studies Dept. 班导师 Form Teachers
22	5/11 - 10/11	一 Mon	第二学期年终考(6/11至15/11) (礼堂及体育馆) Year End Examination (6/11 - 15/11) (Hall & Stadium)	教务处 Studies Dept.
		一 Mon	SPM政府考试 (6/11至4/12) SPM Examination (6/11 ~ 4/12)	教务处 Studies Dept.
23	12/11 - 17/11	一 Mon	第二学期年终考 (6/11至15/11) (礼堂及体育馆) Year End Examination (6/11 - 15/11) (Hall & Stadium)	教务处 Studies Dept.
		四 Thu	槟州独中华教半日营 Half Day Camp for Penang Chinese Independent Schools	
		五 Fri	呈交年终考试分数 (上午9时之前) Submission: Final Exam Results (before 9 a.m.)	教务处 Studies Dept.
		五 Fri	班导师输入分数 Form teachers key in exam marks	班导师 / 教务处 Form Teachers / Studies Dept.
		六 Sat	谢师宴 Graduation Night	毕联会 Graduation Committee
24	19/11 - 24/11	一 Mon	歌唱比赛 - 中文/华文独唱 Singing Competition - Solo (Chinese Song)	联课处 Co-C Dept.
		一 Mon	打印成绩报告表 Printing of Report Cards	教务处 Studies Dept.

周次 Week	日期 Date	星期 Day	活动摘要 Activity	负责单位 Dept. Responsible
24	19/11 - 24/11	一 Mon	班导师检查成绩单 Checking of Report Cards	班导师 / 教务处 Form Teachers / Studies Dept.
		一 Mon	初中三毕业旅行 (20/11及21/11) Graduation Class Tour (Junior 3 Students) (20/11 & 21/11)	教务处 Studies Dept.
		二 Tue	班歌比赛 (高中组) Class Song Competition (Senior Form)	联课处 Co-C Dept.
		二 Tue	收回全校贷书 Collection of Book Loan	贷书处 Book Loan Dept.
		二 Tue	校务会议 (三) The 3 rd Teachers & Staff Meeting	校长 Principal
		三 Wed	班歌比赛 (初中组) Class Song Competition (Junior Form)	联课处 Co-C Dept.
		四 Thu	分发成绩单及申请奖助学金 (23/11至8/12) Distribution of school result & Application of Scholarship (23/11 ~ 8/12)	班导师 / 教务处 Form Teachers / Studies Dept.
		五 Fri	学校特假 Special Holiday	
		六 Sat	年终假期 (25/11/17至1/1/18) Year End School Holiday (25/11/17 - 1/1/18)	
		五 Fri	统考评阅 Marking of UEC Papers	教务处 Studies Dept.
		五 Fri	回教先知穆罕默德诞辰 (1/12) Hari Keputeraan Nabi Muhammad S.A.W. (1/12)	
		六 Sat	华教之旅 (16/12及17/12) A Trip to Dong Zong (16/12 & 17/12)	联课处 Co-C
		三 Wed	高初中统考成绩网上放榜 (20/12) Release of UEC results on the net (20/12)	教务处 Studies Dept.
		五 Fri	2018年行政会议(一)(9 a.m.至12 p.m.)(22/12) The 1 st School Administration Meeting of 2018	校长 Principal

		(9 a.m.至12 p.m.) (22/12)	
五		2018年课程会议(一) (1 p.m.至3 p.m.) (22/12)	教务处
Fri		The 1 st Academic Meeting of 2018 (1 p.m.至3 p.m.) (22/12)	Studies Dept.

周次 Week	日期 Date	星期 Day	活动摘要 Activity	负责单位 Dept. Responsible
		一 Mon	圣诞节 (25/12) Christmas Day	
		二 Tue	教师培训 (26/12:上午8时至下午3时) Teachers' Training Course (26/12:8 a.m. till 3 p.m.)	校长 Principal
		三 Wed	教师培训 (27/12:上午8时至下午3时) Teachers' Training Course (27/12:8 a.m. till 3 p.m.)	校长 Principal
		四 Thu	2018年校务会议(一) (28/12 : 上午8时至下午3时半) The 1 st Teachers & Staff Meeting of 2018 (28/12 : 8 a.m. ~ 3.30 p.m.)	校长/教务处 Principal/ Studies Dept
		五 Fri	2018年科研小组会议(一) (29/12 : 上午8时至10时) The 1 st Subject Group Meeting of 2018 (29/12 : 8.00 a.m. ~ 10.00 a.m.)	科主任 Subject Head
		五 Fri	校内培训 (全年教学计划) (29/12: 上午10时至下午3时) Teachers' Training Course (29/12 : Lesson Planning) (10.00 a.m. - 3.00 p.m.)	教务处/科主任 Studies Dept. Subject Head
		六 Sat	迎新日(30/12) Orientation Day for New Students (30/12)	校长/教务处/联课处 Principal/Studies Dept. / Co C Dept.
		二 Tue	新学年开学 (2/1/2018) First Day of School (2/1/2018)	